

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

1130. Ossoliński Franciszek Maksymilian. List do bratowej, starościny droh. 1739.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

***BRAKUJĄCE NUMERY AUTOGRAFÓW ZOSTAŁY PRZENIESIONE  
DO INNYCH ZBIORÓW LUB ZAGINEŁY***

27 gwa 1739

1130

avec toute l'estime imaginable

Jusqu'à vous  
Dobrodzieyki.

P. S. Listy Instancyjne  
do Trybunatu Lubelskiego  
odesłać przez J. K. S. Kapłana  
Domenikara, który  
tu przyprowadzi J. K. S. Kapłana  
Kochanowskiego, u którego obli-  
gować będą, aby umyślnie  
wzrępnie do Srebrni. Licy-  
tacja z tego najdalej za  
srebrni, y chce koniecznie  
strang na Srebrni w mordach. Spo-

Wpneym. Tyoshasyn.  
Kochanowskiego. Wratem  
Wiosnym. P. K. S.

P. K. S. Seneryno  
P. K. S.

Przepraszam, tedy y te se wpisze listy oportane sam strang, ale  
będę se musiał postać solanti sigillo, bo niewiem jmon jak  
w Lunewilleu Panow Deputatow, ani ter Marszalka  
y Prezidenta.  
24. gwa 1739



Lubom wczora, za powrotem moim, miał te szersze po-  
 wirać cię, y cięższe się z dobrego zdrowia twego, iednakże  
 przy powinnowaniu dnia dzisiejszego o to się samo  
 pytam, Amice si vales, ego quidem bene valeo; Tereti-  
 ter pod cras niebytności mojej, non interceperas tu, co  
 rakowego, co by cię inkommodowało, co by cię chagrino-  
 owało, co by cię melancholiernym uczynić mogło, prope-  
 w tym wszystkim, czy słowem, czy usnieniem, otworzyć  
 mi serce twoje w zupełnej poufalskości. Dądz tego pe-  
 wien Kochany Olesiu, qu'il n'y a personne plus ca-  
 pable, que moy, de vous soulager en tout, et par  
 l'amitie que je vous porte, et par un parfait  
 attachement, que j'ai pour votre personne. Au reste  
 Kochany Olesiu, posyłam Ci mes preuves originaires  
 listem serar Suwero oprawie Karat, et qui on m'a  
 donne przy kreacji mojej na kawalerstwo Orderu  
 Ducha y Michala Swiętego; przy czaywszy to, y przy-  
 czaywszy się w tym naterycie; znajdziemy tam nie-  
 mało konsolacji; dla Siebie y dla Imienia Sworego,

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**